

Službeni list

Europske unije

L 294



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 65.

15. studenoga 2022.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ Uredba Vijeća (EU) 2022/2237 od 14. studenoga 2022. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu 1
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/2238 od 22. kolovoza 2022. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2021/2306 u pogledu prijelaznih odredaba za potvrde o inspekciji i izvratke iz njih te u pogledu prijelaznih odredaba za potvrde o inspekciji izdane u Ukrajini ⁽¹⁾ 3
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/2239 od 6. rujna 2022. o izmjeni Uredbe (EU) br. 536/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva za označivanje neodobrenih ispitivanih i neodobrenih dodatnih lijekova za primjenu kod ljudi ⁽¹⁾ 5
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/2240 od 20. listopada 2022. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2021/1378, Provedbene uredbe (EU) 2021/2119 i Provedbene uredbe (EU) 2021/2307 u pogledu upotrebe kvalificiranog elektroničkog pečata za izdavanje certifikata ⁽¹⁾ 8

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/2241 od 14. studenoga 2022. o izmjeni Odluke 2010/788/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu 15

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

★ Odluka Vijeća (EU) 2022/2242 od 14. studenoga 2022. o financijskim doprinosima koje stranke Europskog razvojnog fonda trebaju platiti radi financiranja tog fonda, određivanja gornje granice za 2024., godišnjeg iznosa za 2023., iznosa prvog obroka za 2023. i indikativnih, neobvezujućih predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2025. i 2026.....	17
★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/2243 od 14. studenoga 2022. o pokretanju misije Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini (EUMAM Ukraine)	21
★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/2244 od 14. studenoga 2022. o sudjelovanju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske u projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a	22
★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/2245 od 14. studenoga 2022. o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama koje osposobljava misija Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini vojnom opremom i platformama namijenjenima za primjenu smrtonosne sile	25

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA VIJEĆA (EU) 2022/2237

od 14. studenoga 2022.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1183/2005 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2022/2241 od 14. studenoga 2022. o izmjeni Odluke 2010/788/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

- (1) Uredbom Vijeća (EZ) br. 1183/2005 ⁽²⁾ provodi se Odluka Vijeća 2010/788/ZVSP ⁽³⁾ i predviđaju određene mjere usmjerene protiv osoba koje krše embargo na oružje u odnosu na Demokratsku Republiku Kongo („DR Kongo“), uključujući zamrzavanje njihove imovine.
- (2) Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda („RVSUN“) 2641 (2022) izmijenjeni su kriteriji za uvrštenje na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja utvrđenima u stavcima 9. i 11. RVSUN-a 1807 (2008), kao i opseg obveze obavješćivanja Odbora za sankcije osnovanog RVSUN-om 1533 (2004) o pošiljkama oružja i povezanog materijala za DR Kongo ili o svakom pružanju tehničke pomoći, financiranja, usluga posredovanja i drugih usluga u vezi s vojnim aktivnosti u DR Kongu. Odlukom (ZVSP) 2022/2241 provodi se RVSUN 2641 (2022).
- (3) Te mjere obuhvaćene su područjem primjene Ugovora o funkcioniranju Europske unije i stoga je, a posebno kako bi se osiguralo da ih gospodarski subjekti u svim državama članicama ujednačeno primjenjuju, potrebno regulatorno djelovanje na razini Unije za provedbu Odluke (ZVSP) 2022/2241.
- (4) Uredbu (EZ) br. 1183/2005 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1183/2005 mijenja se kako slijedi:

⁽¹⁾ Vidjeti stranicu 15. ovoga Službenog lista.

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 1183/2005 od 18. srpnja 2005. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu (SL L 193, 23.7.2005., str. 1.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća 2010/788/ZVSP od 20. prosinca 2010. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu (SL L 336, 21.12.2010., str. 30.).

1. u članku 1.a stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Odbor za sankcije osnovan stavkom 8. Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 1533 (2004) („Odbor za sankcije”) unaprijed se obavješćuje o pružanju tehničke pomoći, financiranja ili financijske pomoći ili usluga posredovanja u vezi s vojnim aktivnostima bilo kojoj nevladinoj ili drugoj osobi, subjektu ili tijelu u DR Kongu, ili za uporabu u DR Kongu, osim ako je riječ o pružanju te pomoći Misiji Ujedinjenih naroda za stabilizaciju stanja u DR Kongu („Monusco”) ili Regionalnoj jedinici za posebne namjene Afričke unije, ili u vezi s nesmrtonosnom vojnom opremom namijenjenom isključivo za uporabu u humanitarne ili zaštitne svrhe u skladu s člankom 1.b stavkom 1. Takva obavijest sadržava sve relevantne informacije, uključujući, prema potrebi, krajnjeg korisnika, predloženi datum isporuke i plan kretanja pošiljaka.”;

2. u članku 1.b stavku 1. točka b zamjenjuje se sljedećim:

„(b) tehničke pomoći, financiranja ili financijske pomoći ili usluga posredovanja u vezi s nesmrtonosnom vojnom opremom namijenjenom isključivo za uporabu u humanitarne ili zaštitne svrhe;”

3. u članku 2.a stavku 1. dodaje se sljedeća točka:

„(k) sudjelovanje u proizvodnji, izradi ili uporabi improviziranih eksplozivnih naprava u DR Kongu ili u počinjenju, planiranju ili naručivanju napada improviziranim eksplozivnim napravama u DR Kongu ili u pomaganju ili drugoj vrsti pružanja pomoći u takvim napadima.”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. studenoga 2022.

Za Vijeće

Predsjednik

J. BORRELL FONTELLES

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/2238**od 22. kolovoza 2022.****o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2021/2306 u pogledu prijelaznih odredaba za potvrde o inspekciji i izvatke iz njih te u pogledu prijelaznih odredaba za potvrde o inspekciji izdane u Ukrajini****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 834/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 38. stavak 8. točku (a) podtočku ii., članak 46. stavak 7. točku (b) i članak 57. stavak 3.,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2021/2306 ⁽²⁾ utvrđuju se pravila o službenim kontrolama ekoloških proizvoda i proizvoda iz prijelaznog razdoblja namijenjenih uvozu u Uniju i o potvrdi o inspekciji.
- (2) U skladu s člankom 5. stavkom 3. prvim podstavkom i člankom 6. stavkom 3. drugim podstavkom Delegirane uredbe (EU) 2021/2306 potvrda o inspekciji izdaje se i ovjerava u sustavu TRACES (Trade Control and Expert System) kvalificiranim elektroničkim pečatom. Člankom 6. stavkom 6. i člankom 7. stavkom 4. te uredbe predviđena je ovjera dijela pošiljke kao ekološke pošiljke i ovjera izvadaka iz potvrda o inspekciji u sustavu TRACES kvalificiranim elektroničkim pečatom.
- (3) Prijelaznim odredbama iz članka 11. stavaka 1. i 2. Delegirane uredbe (EU) 2021/2306 već je predviđeno da se do 30. lipnja 2022. potvrda o inspekciji može izdati u papirnatom obliku nakon što se ispuni u sustavu TRACES i ispiše, a ako je potvrda o inspekciji izdana u papirnatom obliku, trebala bi se ovjeriti u papirnatom obliku. Ako su potvrde o inspekciji izdane u sustavu TRACES i nose kvalificirani elektronički pečat, mogu se ovjeriti u papirnatom obliku.
- (4) U skladu s prijelaznim odredbama iz članka 11. stavka 5. Delegirane uredbe (EU) 2021/2306, do 30. lipnja 2022. izvadak iz potvrde o inspekciji može se izdati i u papirnatom obliku nakon što se ispuni u sustavu TRACES i ispiše.
- (5) U tijeku je postupak uvođenja kvalificiranog elektroničkog pečata u nadležnim tijelima država članica i trećih zemalja te kontrolnim tijelima i kontrolnim ustanovama. Postupak uvođenja trajao je dulje nego što je predviđeno i nije bio dovršen do 30. lipnja 2022.
- (6) Zato je potrebno produljiti prijelazne odredbe za potvrde o inspekciji i izvatke iz njih u papirnatom obliku iz članka 11. Delegirane uredbe (EU) 2021/2306 kako bi svi zainteresirani dionici mogli dovršiti uvođenje kvalificiranog elektroničkog pečata.
- (7) Ruska invazija na Ukrajinu 24. veljače 2022. izniman je i nezapamćen izazov za kontrolna tijela i kontrolne ustanove koji su priznati u svrhu izvoza ekoloških proizvoda i proizvoda iz prijelaznog razdoblja iz Ukrajine u Uniju. Nadalje, u Ukrajini su poremećene poštanske usluge.

⁽¹⁾ SL L 150, 14.6.2018., str. 1.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/2306 od 21. listopada 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o službenim kontrolama pošiljaka ekoloških proizvoda i proizvoda iz prijelaznog razdoblja namijenjenih uvozu u Uniju te o potvrdi o inspekciji (SL L 461, 27.12.2021., str. 13.).

- (8) U skladu s člankom 11. stavkom 1.a Delegirane uredbe (EU) 2021/2306 i odstupajući od članka 5. stavka 3. prvog podstavka te uredbe, do 30. lipnja 2022. ovlaštena osoba u Ukrajini iz kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove koji nisu opremljeni kvalificiranim elektroničkim pečatom može u sustavu TRACES izraditi i podnijeti potvrdu o inspekciji u elektroničkom obliku bez kvalificiranog elektroničkog pečata u polju 18 potvrde. S obzirom na to da se trajanje ruske invazije na Ukrajinu ne može predvidjeti, potrebno je produljiti i to odstupanje.
- (9) Delegiranu uredbu (EU) 2021/2306 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Zbog isteka prijelaznog razdoblja za potvrde u papirnatom obliku i odstupanja za Ukrajinu 30. lipnja 2022. ova bi se Uredba trebala primjenjivati retroaktivno od 1. srpnja 2022.,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Članak 11. Delegirane uredbe (EU) 2021/2306 mijenja se kako slijedi:

1. u stavku 1. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Odstupajući od članka 5. stavka 3. prvog podstavka, do 30. studenoga 2022. potvrda o inspekciji može se izdati u papirnatom obliku nakon što se ispuni u sustavu TRACES i ispiše. Ta potvrda u papirnatom obliku mora ispunjavati sljedeće zahtjeve:”;

2. stavak 1.a zamjenjuje se sljedećim:

„1.a Odstupajući od članka 5. stavka 3. prvog podstavka, do 30. studenoga 2022. ovlaštena osoba u Ukrajini iz kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove koji nisu opremljeni kvalificiranim elektroničkim pečatom može u sustavu TRACES izraditi i podnijeti potvrdu o inspekciji u elektroničkom obliku bez kvalificiranog elektroničkog pečata u polju 18 potvrde. Takva se potvrda izdaje prije nego što pošiljka na koju se odnosi napusti Ukrajinu.”;

3. u stavku 2. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Odstupajući od članka 6. stavka 3., do 30. studenoga 2022. primjenjuje se sljedeće:”;

4. u stavku 5. uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„Odstupajući od članka 6. stavka 6. i članka 7. stavka 4., do 30. studenoga 2022. izvadak iz potvrde o inspekciji može se ovjeriti u papirnatom obliku nakon što se ispuni u sustavu TRACES i ispiše. Taj izvadak iz potvrde u papirnatom obliku mora ispunjavati sljedeće zahtjeve:”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. srpnja 2022.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. kolovoza 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/2239**od 6. rujna 2022.****o izmjeni Uredbe (EU) br. 536/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva za označivanje neodobrenih ispitivanih i neodobrenih dodatnih lijekova za primjenu kod ljudi****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 536/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o kliničkim ispitivanjima lijekova za primjenu kod ljudi te o stavljanju izvan snage Direktive 2001/20/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 70.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 536/2014 utvrđuju se detaljna pravila za označivanje ispitivanih i dodatnih lijekova, posebno neodobrenih lijekova, kako bi se uklonile razlike u pristupu među državama članicama. Tom je uredbom propisano da unutarnje i vanjsko pakiranje ispitivanih i dodatnih lijekova mora biti označeno na odgovarajući način kako bi se osigurala sigurnost ispitanika te pouzdanost i konzistentnost podataka dobivenih kliničkim ispitivanjima i kako bi se omogućila distribucija tih proizvoda mjestima kliničkih ispitivanja u cijeloj Uniji.
- (2) Konkretno, Uredbom (EU) br. 536/2014 od naručitelja ispitivanja se zahtijeva da na vanjskom i unutarnjem pakiranju neodobrenih ispitivanih i neodobrenih dodatnih lijekova navedu razdoblje upotrebe.
- (3) Često ažuriranje razdoblja upotrebe na unutarnjem pakiranju neodobrenih lijekova koji se upotrebljavaju u kliničkim ispitivanjima u određenim se slučajevima može povezati s potencijalnim rizicima za kvalitetu i sigurnost tih proizvoda. Jedan od takvih potencijalnih rizika je šteta koja može nastati kidanjem sigurnosne oznake u obliku zaštite od otvaranja ili rastavljanjem višeslojnog kompleta zbog potrebe za otvaranjem pakiranja. Drugi potencijalni rizik mogao bi proizaći iz produljene izloženosti posebno osjetljivih lijekova svjetlosti ili višim temperaturama. Ti se rizici posebno odnose na lijekove koji imaju i unutarnje i vanjsko pakiranje te kada je unutarnje pakiranje u obliku blistera ili malih jedinica. U tim je slučajevima primjereno i razmjerno prirodi i opsegu rizika ne navoditi razdoblje upotrebe na unutarnjem pakiranju.
- (4) Uredbu (EU) br. 536/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog VI. Uredbi (EU) br. 536/2014 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.⁽¹⁾ SL L 158, 27.5.2014., str. 1.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. rujna 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Prilog VI. Uredbi (EU) br. 536/2014 mijenja se kako slijedi:

1. Odjeljak A mijenja se kako slijedi:

(a) u odjeljku A.2.1.4. točke (e) i (f) zamjenjuju se sljedećim:

„(e) identifikacijski broj ispitanika i/ili broj liječenja i, prema potrebi, broj posjeta.”;

(b) u odjeljku A.2.2.5. točke (e) i (f) zamjenjuju se sljedećim:

„(e) identifikacijski broj ispitanika/broj liječenja i, prema potrebi, broj posjeta.”.

2. Odjeljak B mijenja se kako slijedi:

(a) broj točke „6.” zamjenjuje se brojem „6.1.”;

(b) dodaju se sljedeći odjeljci B.6.2. i B.6.3.:

„6.2 Ako je predviđeno da unutarnje i vanjsko pakiranje ostanu zajedno, na vanjskom pakiranju moraju biti navedene pojedinosti iz odjeljka B.6.1. Na unutarnjem pakiranju moraju biti navedene pojedinosti iz odjeljka B.6.1., osim razdoblja upotrebe (datum isteka roka valjanosti ili datum ponovnog testiranja, ovisno slučaju), koje se može izostaviti.”

„6.3 Ako je unutarnje pakiranje u obliku blistera ili malih jedinica kao što su ampule, na kojima se pojedinosti iz odjeljka B.6.1. ne mogu prikazati, osigurava se vanjsko pakiranje s oznakom na kojoj su navedene te pojedinosti. Na unutarnjem pakiranju moraju biti navedene pojedinosti iz odjeljka B.6.1., osim razdoblja upotrebe (datum isteka roka valjanosti ili datum ponovnog testiranja, ovisno slučaju), koje se može izostaviti.”.

3. Odjeljak D mijenja se kako slijedi:

(a) u odjeljku D.9. točke (b), (c) i (d) zamjenjuju se sljedećim:

„(b) stavka 4. točaka (b), (c) i (e);

(c) stavka 5. točaka (b), (c) i (e);

(d) stavka 6.1. točaka (b), (d), (e) i (h);”;

(b) u odjeljku D.9. dodaje se sljedeća točka (e):

„(e) stavka 6.1. točke (i), osim u slučajevima u kojima se razdoblje upotrebe (datum isteka roka valjanosti ili datum ponovnog testiranja, ovisno o slučaju) može izostaviti s unutarnjeg pakiranja u skladu s odjeljcima B.6.2. i B.6.3.”.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/2240**od 20. listopada 2022.****o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2021/1378, Provedbene uredbe (EU) 2021/2119 i Provedbene uredbe (EU) 2021/2307 u pogledu upotrebe kvalificiranog elektroničkog pečata za izdavanje certifikata****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 35. stavak 10., članak 43. stavak 7. i članak 45. stavak 4.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 35. stavkom 1. točkom (a) Uredbe (EU) 2018/848, certifikat koji nadležna tijela ili, prema potrebi, kontrolna tijela ili kontrolne ustanove izdaju subjektima ili skupinama subjekata izdaje se u elektroničkom obliku kad god je to moguće. Elektronički sustav TRACES iz Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1715 ⁽²⁾ omogućuje izdavanje certifikata iz članka 35. Uredbe (EU) 2018/848 u elektroničkom obliku. Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2021/2119 ⁽³⁾ propisano je da se certifikat iz članka 35. Uredbe (EU) 2018/848 od 1. siječnja 2023. mora izdavati u elektroničkom obliku, upotrebom sustava TRACES.
- (2) Kako bi se zaštitili certifikati koji se izdaju subjektima i skupinama subjekata, primjereno je za izdavanje tih certifikata uvesti upotrebu kvalificiranog elektroničkog pečata kako je definiran u članku 3. točki 27. Uredbe (EU) br. 910/2014 ⁽⁴⁾ Europskog parlamenta i Vijeća. Kako bi svi dotični akteri mogli dovršiti registraciju za kvalificirani elektronički pečat, potrebno je utvrditi da certifikat iz članka 35. Uredbe (EU) 2018/848 mora nositi kvalificirani elektronički pečat od 1. srpnja 2023.
- (3) Provedbenu uredbu (EU) 2021/2119 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) U skladu s člankom 1. prvim stavkom i člankom 1. drugim stavkom točkom (a) Provedbene uredbe Komisije (EU) 2021/1378 ⁽⁵⁾ kontrolna tijela i kontrolne ustanove koji su priznati u skladu s člankom 46. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/848 dužni su od 1. siječnja 2023. subjektima, skupinama subjekata i izvoznicima u trećim zemljama koji su bili podvrgnuti kontrolama iz članka 45. stavka 1. točke (b) podtočke i. te uredbe dostaviti certifikat koji se izdaje u elektroničkom obliku upotrebom sustava TRACES.

⁽¹⁾ SL L 150, 14.6.2018., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1715 od 30. rujna 2019. o utvrđivanju pravila za funkcioniranje sustava za upravljanje informacijama za službene kontrole i njegovih sistemskih komponenata (Uredba o IMSOC-u) (SL L 261, 14.10.2019., str. 37.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/2119 od 1. prosinca 2021. o utvrđivanju detaljnih pravila o određenim evidencijama i izjavama koje se zahtijevaju od subjekata i skupina subjekata te o tehničkim sredstvima za izdavanje certifikata u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća te o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2021/1378 u pogledu izdavanja certifikata subjektima, skupinama subjekata i izvoznicima u trećim zemljama (SL L 430, 2.12.2021., str. 24.).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 73.).

⁽⁵⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/1378 od 19. kolovoza 2021. o utvrđivanju određenih pravila u vezi s certifikatom koji se izdaje subjektima, skupinama subjekata i izvoznicima u trećim zemljama koji su uključeni u uvoz ekoloških proizvoda i proizvoda iz prijelaznog razdoblja u Uniju i utvrđivanju popisa priznatih kontrolnih tijela i kontrolnih ustanova u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 297, 20.8.2021., str. 24.).

- (5) Kako bi se zaštitili certifikati koji se izdaju tim subjektima, skupinama subjekata i izvoznicima, primjereno je za izdavanje tih certifikata uvesti upotrebu kvalificiranog elektroničkog pečata. Kako bi svi dotični akteri mogli dovršiti registraciju za kvalificirani elektronički pečat, potrebno je utvrditi da certifikat za subjekte, skupine subjekata i izvoznike iz trećih zemalja mora nositi kvalificirani elektronički pečat od 1. srpnja 2023.
- (6) Provedbenu uredbu (EU) 2021/1378 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) U pogledu potvrde o inspekciji u papirnatom obliku i izvotka iz potvrde o inspekciji u papirnatom obliku ovjerenih u papirnatom obliku vlastoručnim potpisom u skladu s Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2021/2306 ⁽⁶⁾, Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2022/2238 ⁽⁷⁾ prijelazne odredbe produljene su do 30. studenoga 2022. kako bi se svim dotičnim akterima omogućilo da dovrše registraciju za kvalificirani elektronički pečat. To bi se produljenje trebalo odražavati u napomenama za ispunjavanje modela izvotka iz potvrde o inspekciji predviđenog u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/2307 ⁽⁸⁾. Osim toga, Delegiranom uredbom (EU) 2022/2238 produljena je do 30. studenoga 2022. mogućnost da ovlaštena osoba u Ukrajini iz kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove koji nisu opremljeni kvalificiranim elektroničkim pečatom u sustavu TRACES izrade i podnesu potvrdu o inspekciji u elektroničkom obliku bez kvalificiranog elektroničkog pečata u polju 18 te potvrde.
- (8) Provedbenu uredbu (EU) 2021/2307 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) Zbog isteka prijelaznog razdoblja za potvrde u papirnatom obliku i odstupanja za Ukrajinu 30. lipnja 2022. ta bi se izmjena trebala primjenjivati retroaktivno od 1. srpnja 2022.
- (10) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za ekološku proizvodnju,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Provedbene uredbe (EU) 2021/2119

Provedbena uredba (EU) 2021/2119 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. dodaje se sljedeći stavak:

„Certifikat iz članka 35. stavka 1. Uredbe (EU) 2018/848 nosi kvalificirani elektronički pečat kako je definiran u članku 3. točki 27. Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ^(*);

^(*) Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 73.).”

2. u članku 5. iza trećeg stavka umeće se sljedeći stavak:

„Članak 1. drugi stavak primjenjuje se od 1. srpnja 2023.“.

⁽⁶⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/2306 od 21. listopada 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o službenim kontrolama u pogledu pošiljaka ekoloških proizvoda i proizvoda iz prijelaznog razdoblja namijenjenih uvozu u Uniju te o potvrdi o inspekciji (SL L 461, 27.12.2021., str. 13.).

⁽⁷⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/2238 od 22. kolovoza 2022. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2021/2306 u pogledu prijelaznih odredaba za potvrde o inspekciji i izvotka iz njih te u pogledu prijelaznih odredaba za potvrde o inspekciji izdane u Ukrajini (Vidjeti stranicu 3. ovoga Službenog lista).

⁽⁸⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/2307 od 21. listopada 2021. o utvrđivanju pravila o dokumentima i obavijestima obaveznima za ekološke proizvode i proizvode iz prijelaznog razdoblja namijenjene uvozu u Uniju (SL L 461, 27.12.2021., str. 30.).

Članak 2.

Izmjena Provedbene uredbe (EU) 2021/1378

Provedbena uredba (EU) 2021/1378 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. drugom stavku točki (a) dodaje se sljedeća podtočka iii.:

„iii. nosi kvalificirani elektronički pečat kako je definiran u članku 3. točki 27. Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća (*);

(*) Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 73.);

2. u članku 3. iza trećeg stavka umeće se sljedeći stavak:

„Članak 1. drugi stavak točka (a) podtočka iii. primjenjuje se od 1. srpnja 2023.“;

3. Prilog I. zamjenjuje se tekстом iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 3.

Izmjena Provedbene uredbe (EU) 2021/2307

U dijelu II. Priloga Provedbenoj uredbi (EU) 2021/2307, u četvrtom stavku napomena koje se odnose na polje 12 i u drugom stavku napomena koje se odnose na polje 13 datum „30. lipnja 2022.“ zamjenjuje se datumom „30. studenoga 2022.“.

Članak 4.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3. primjenjuje se od 1. srpnja 2022.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. listopada 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

„PRILOG.

MODEL CERTIFIKATA

**CERTIFIKAT ZA SUBJEKTE, SKUPINE SUBJEKATA I IZVOZNIKE U TREĆIM ZEMLJAMA ZA PROIZVODE
KOJI SE UVOZE U EUROPSKU UNIJU KAO EKOLOŠKI PROIZVODI ILI PROIZVODI IZ PRIJELAZNOG
RAZDOBLJA**

Dio I: Obavezni elementi

1. Broj dokumenta	2. (odabrati odgovarajuću mogućnost) <input type="checkbox"/> subjekt <input type="checkbox"/> skupina subjekata – vidjeti točku 10. <input type="checkbox"/> izvoznik
3. Naziv i adresa subjekta, skupine subjekata ili izvoznika:	4. Naziv, adresa i brojčana oznaka kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove u čijoj je nadležnosti subjekt, skupina subjekata ili izvoznik:
5. Aktivnost ili aktivnosti subjekta, skupine subjekata ili izvoznika (odabrati odgovarajuću mogućnost):	
<input type="checkbox"/> proizvodnja	
<input type="checkbox"/> priprema	
<input type="checkbox"/> distribucija	
<input type="checkbox"/> skladištenje	
<input type="checkbox"/> uvoz	
<input type="checkbox"/> izvoz	
6. Kategorija ili kategorije proizvoda iz članka 35. stavka 7. Uredbe (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ i proizvodne metode (odabrati odgovarajuću mogućnost):	
(a) neprerađeno bilje i biljni proizvodi, uključujući sjemenje i drugi biljni reprodukcijски materijal Proizvodna metoda: <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja, osim tijekom prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> proizvodnja tijekom prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom	
(b) stoka i neprerađeni proizvodi stočnog podrijetla Proizvodna metoda: <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja, osim tijekom prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> proizvodnja tijekom prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom	
(c) alge i neprerađeni proizvodi akvakulture Proizvodna metoda: <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja, osim tijekom prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> proizvodnja tijekom prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom	

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1.).

(d) prerađeni poljoprivredni proizvodi, uključujući proizvode akvakulture, koji se upotrebljavaju za prehrambene svrhe Proizvodna metoda:	
<input type="checkbox"/> proizvodnja ekoloških proizvoda <input type="checkbox"/> proizvodnja proizvoda iz prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom	
(e) hrana za životinje Proizvodna metoda:	
<input type="checkbox"/> proizvodnja ekoloških proizvoda <input type="checkbox"/> proizvodnja proizvoda iz prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom	
(f) vino Proizvodna metoda:	
<input type="checkbox"/> proizvodnja ekoloških proizvoda <input type="checkbox"/> proizvodnja proizvoda iz prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom	
(g) drugi proizvodi navedeni na popisu u Prilogu I. Uredbi (EU) 2018/848 ili proizvodi koji nisu obuhvaćeni prethodnim kategorijama Proizvodna metoda:	
<input type="checkbox"/> proizvodnja ekoloških proizvoda <input type="checkbox"/> proizvodnja proizvoda iz prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom	
7. Registar proizvoda:	
Naziv proizvoda i/ili oznaka kombinirane nomenklature (KN) iz Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 ⁽²⁾ za proizvode obuhvaćene područjem primjene Uredbe (EU) 2018/848	<input type="checkbox"/> ekološki <input type="checkbox"/> iz prijelaznog razdoblja
Ovaj je dokument izdan u skladu s Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2021/1378 ⁽³⁾ kako bi se potvrdilo da je subjekt, skupina subjekata ili izvoznik (odabrati odgovarajuću mogućnost) u skladu s Uredbom (EU) 2018/848.	
8. Datum, mjesto Ime i potpis kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove koja izdaje certifikat ili kvalificirani elektronički pečat:	9. Certifikat je valjan od..... [unijeti datum] do.....[unijeti datum]

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/1378 od 19. kolovoza 2021. o utvrđivanju određenih pravila u vezi s certifikatom koji se izdaje subjektima, skupinama subjekata i izvoznicima u trećim zemljama koji su uključeni u uvoz ekoloških proizvoda u Uniju i utvrđivanju popisa priznatih kontrolnih tijela i kontrolnih ustanova u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 297, 20.8.2021., str. 24.).

10. Popis članova skupine subjekata kako je definirana u članku 36. Uredbe (EU) 2018/848

Naziv člana	Adresa ili drugi način identifikacije člana

Dio II.: Elementi koji nisu obavezni

Ispunjava se jedan ili više elemenata ako je tako odlučilo kontrolno tijelo ili kontrolna ustanova koja subjektu, skupini subjekata ili izvozniku izdaje certifikat u skladu s Provedbenom uredbom (EU) 2021/1378.

1. Količina proizvoda

Naziv proizvoda i/ili oznaka KN iz Uredbe (EEZ) br. 2658/87 za proizvode obuhvaćene područjem primjene Uredbe (EU) 2018/848	<input type="checkbox"/> ekološki <input type="checkbox"/> iz prijelaznog razdoblja	Količina procijenjena u kilogramima, litrama ili, ako je to relevantno, broju jedinica

2. Podaci o zemljištu

Naziv proizvoda	<input type="checkbox"/> ekološki <input type="checkbox"/> iz prijelaznog razdoblja <input type="checkbox"/> neekološki	Površina u hektarima

3. Popis objekata ili jedinica u kojima subjekt ili skupina subjekata obavljaju aktivnost

Adresa ili geolokacija	Opis aktivnosti iz dijela I. točke 5.

4. Podaci o aktivnostima koje obavlja subjekt ili skupina subjekata te o tome obavljaju li se za vlastite potrebe ili u svojstvu podugovaratelja koji ih obavlja za drugi subjekt, a podugovaratelj je odgovoran za njih

Opis aktivnosti iz dijela I. točke 5.	<input type="checkbox"/> obavljanje aktivnosti za vlastite potrebe <input type="checkbox"/> obavljanje aktivnosti u svojstvu podugovaratelja za drugi subjekt, a podugovaratelj je odgovoran za njih

5. Podaci o aktivnostima treće strane kojoj su te aktivnosti povjerene kao podugovaratelju

Opis aktivnosti iz dijela I. točke 5.	<input type="checkbox"/> odgovornost zadržava subjekt ili skupina subjekata <input type="checkbox"/> odgovorna je treća strana koja je podugovaratelj

6. Popis podugovaratelja koji obavljaju aktivnosti za subjekt ili skupinu subjekata za koje su subjekt ili skupina subjekata i dalje odgovorni kad je riječ o ekološkoj proizvodnji i za koje tu odgovornost nisu prenijeli na podugovaratelja

Naziv i adresa	Opis aktivnosti iz dijela I. točke 5.

7. Podaci o akreditaciji kontrolne ustanove u skladu s člankom 46. stavkom 2. točkom (d) Uredbe (EU) 2018/848

- (a) naziv akreditacijskog tijela;
 (b) poveznica na potvrdu o akreditaciji.

8. Ostalo podaci”

--

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/2241

od 14. studenoga 2022.

o izmjeni Odluke 2010/788/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 20. prosinca 2010. donijelo Odluku 2010/788/ZVSP⁽¹⁾ o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu („DR Kongu”).
- (2) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda 30. lipnja 2022. donijelo je Rezoluciju („RVSUN”) 2641 (2022) kojom su izmijenjeni kriteriji za uvrštenje na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama ograničavanja utvrđenima u stavcima 9. i 11. RVSUN-a 1807 (2008), kao i opseg obveze obavješćivanja Odbora za sankcije osnovanog RVSUN-om 1533 (2004) o pošiljkama oružja i povezanog materijala za DR Kongu ili o svakom pružanju tehničke pomoći, financiranja, usluga posredovanja i drugih usluga u vezi s vojnim aktivnostima u DR Kongu.
- (3) Za provedbu određenih mjera potrebno je daljnje djelovanje Unije.
- (4) Odluku 2010/788/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2010/788/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. članak 2. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. točka (c) zamjenjuje se sljedećim:

„(c) isporuku, prodaju ili prijenos nesmrtonosne vojne opreme namijenjene isključivo za uporabu u humanitarne ili zaštitne svrhe ili pružanje tehničke pomoći i osposobljavanja povezanih s takvom nesmrtonosnom opremom;”;

(b) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Osim za aktivnosti iz stavka 1. točaka (a), (b) i (c), države članice unaprijed obavješćuju Odbor za sankcije osnovan RVSUN-om 1533 (2004) („Odbor za sankcije”) o svakom pružanju tehničke pomoći, financiranja, usluga posredovanja i drugih usluga u vezi s vojnim aktivnostima u DR Kongu ili o svakoj pošiljci sljedećeg oružja i povezanog materijala za DR Kongu:

- (a) sve vrste oružja kalibra do 14,5 mm i pripadajuće streljivo;
- (b) minobacači kalibra do 82 mm i pripadajuće streljivo;
- (c) granatni i raketni bacači kalibra do 107 mm i pripadajuće streljivo;
- (d) prijenosni protuzračni obrambeni sustavi (MANPADS);
- (e) protuoklopni vođeni raketni sustavi.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2010/788/ZVSP od 20. prosinca 2010. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Demokratskoj Republici Kongu (SL L 336, 21.12.2010., str. 30.).

Takva obavijest sadržava sve odgovarajuće informacije, uključujući, prema potrebi, krajnjeg korisnika, predloženi datum isporuke i plan kretanja pošiljaka.”;

2. u članku 3. stavku 1. dodaje se sljedeća točka:

- „(k) sudjelovanje u proizvodnji, izradi ili uporabi improviziranih eksplozivnih naprava u DR Kongu ili u počinjenu, planiranju ili naručivanju napada improviziranim eksplozivnim napravama u DR Kongu ili u pomaganju ili drugoj vrsti pružanja pomoći u takvim napadima.”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. studenoga 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
J. BORRELL FONTELLES

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/2242**od 14. studenoga 2022.****o financijskim doprinosima koje stranke Europskog razvojnog fonda trebaju platiti radi financiranja tog fonda, određivanja gornje granice za 2024., godišnjeg iznosa za 2023., iznosa prvog obroka za 2023. i indikativnih, neobvezujućih predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2025. i 2026.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Unutarnji sporazum predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u okviru Vijeća, o financiranju pomoći Europske unije na temelju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje od 2014. do 2020., u skladu sa Sporazumom o partnerstvu AKP-EU, i o dodjeli financijske pomoći za prekomorske zemlje i područja na koje se primjenjuje dio četvrti Ugovora o funkcioniranju Europske unije ⁽¹⁾, a posebno njegov članak 7. stavak 2. u vezi s člankom 14. stavkom 3.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2018/1877 ⁽²⁾ od 26. studenoga 2018. o financijskoj uredbi koja se primjenjuje na 11. europski razvojni fond i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2015/323, a posebno njezin članak 19. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) U skladu s postupkom utvrđenim u člancima od 19. do 22., a posebno u članku 19. stavku 2. Uredbe (EU) 2018/1877, Komisija do 15. listopada 2022. podnosi prijedlog u kojem određuje gornju granicu iznosa doprinosa koje stranke Europskog razvojnog fonda (ERF) moraju platiti za 2024., godišnji iznos doprinosa za 2023., iznos prvog obroka doprinosa za 2023. i indikativna, neobvezujuća predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2025. i 2026.
- (2) U skladu s člankom 46. Uredbe (EU) 2018/1877 Europska investicijska banka (EIB) šalje Komisiji svoje ažurirane procjene obveza i plaćanja u okviru instrumenata kojima upravlja.
- (3) U skladu s člankom 20. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1877 u okviru poziva za doprinose prvo se iskorištavaju iznosi utvrđeni u prethodnim ERF-ovima. Stoga bi trebalo uputiti poziv za sredstva u skladu s Uredbom (EU) 2018/1877, za Komisiju i za EIB.
- (4) U skladu s člankom 152. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju ⁽³⁾ („Sporazum o povlačenju”) Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske („Ujedinjena Kraljevina”) ostaje sudionica u ERF-u do zaključenja 11. ERF-a i svih prethodnih nezaključenih ERF-ova. Međutim, u skladu s člankom 153. Sporazuma o povlačenju udio Ujedinjene Kraljevine u opozvanim sredstvima iz projekata u okviru 11. ERF-a ne smije se ponovno upotrijebiti ako su ta sredstva opozvana nakon 31. prosinca 2020., ili u okviru prethodnih ERF-ova.

⁽¹⁾ SL L 210, 6.8.2013., str. 1.⁽²⁾ SL L 307, 3.12.2018., str. 1.⁽³⁾ SL L 29, 31.1.2020., str. 7.

- (5) Odlukom Vijeća (EU) 2021/1941 (*) utvrđena je gornja granica godišnjeg iznosa doprinosa koji stranke ERF-a trebaju uplatiti za 2023. od 1 800 000 000 EUR za Komisiju te od 300 000 000 EUR za EIB.
- (6) Kako bi se omogućila brza primjena mjera predviđenih u ovoj Odluci, ova bi Odluka trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Utvrđuje se gornja granica godišnjeg iznosa doprinosa koje stranke Europskog razvojnog fonda (ERF) trebaju platiti za 2024. od 1 600 000 000 EUR. Od tog je iznosa 1 300 000 000 EUR namijenjeno Komisiji, a 300 000 000 EUR Europskoj investicijskoj banci (EIB).

Članak 2.

Utvrđuje se godišnji iznos doprinosa koje stranke ERF-a trebaju platiti za 2023. od 2 100 000 000 EUR. Od tog je iznosa 1 800 000 000 EUR namijenjeno Komisiji, a 300 000 000 EUR EIB-u.

Članak 3.

Pojedinačne doprinose za ERF stranke ERF-a plaćaju Komisiji i EIB-u kao prvi obrok za 2023. u skladu s Prilogom.

Članak 4.

Povrat iznosa od 42 500 000 EUR neiskorištenih ili opozvanih sredstava iz projekata u okviru 9. ERF-a provodi se umanjivanjem uplate prvog obroka za 2023. utvrđenog u članku 3.

Članak 5.

Utvrđuju se indikativna neobvezujuća predviđanja za očekivani godišnji iznos doprinosa za 2025. od 900 000 000 EUR za Komisiju te 9 000 000 EUR za EIB, a za 2026. od 600 000 000 EUR za Komisiju te 0 EUR za EIB.

Članak 6.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

(*) Odluka Vijeća (EU) 2021/1941 od 9. studenoga 2021. o financijskim doprinosima koje stranke Europskog razvojnog fonda trebaju platiti radi financiranja tog fonda, uključujući gornju granicu za 2023., godišnji iznos za 2022., iznos prvog obroka za 2022. i indikativna, neobvezujuća predviđanja za očekivane godišnje iznose doprinosa za godine 2024. i 2025. (SL L 396, 10.11.2021., str. 61.).

Sastavljeno u Bruxellesu 14. studenoga 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
J. BORRELL FONTELLES

PRILOG

Prvi obrok za 2023. (EUR) koji treba isplatiti Komisiji i EIB-u

DRŽAVE ČLANICE I UJEDINJENA KRALJEVINA	Ključ za doprinose 9. ERF-u (%)	Ključ za doprinose 11. ERF-u (%)	Komisija			EIB	Komisija + EIB
			11. ERF	Povrat sredstava iz 9. ERF-a	11. ERF umanjeno za povrat sredstava iz 9. ERF-a	11. ERF	Ukupni iznos prvog obroka za 2023.
BELGIJA	3,92	3,24927	24 369 525	1 666 000	22 703 525	3 249 270	25 952 795
BUGARSKA		0,21853	1 638 975	0	1 638 975	218 530	1 857 505
ČEŠKA		0,79745	5 980 875	0	5 980 875	797 450	6 778 325
DANSKA	2,14	1,98045	14 853 375	909 500	13 943 875	1 980 450	15 924 325
NJEMAČKA	23,36	20,57980	154 348 500	9 928 000	144 420 500	20 579 800	165 000 300
ESTONIJA		0,08635	647 625	0	647 625	86 350	733 975
IRSKA	0,62	0,94006	7 050 450	263 500	6 786 950	940 060	7 727 010
GRČKA	1,25	1,50735	11 305 125	531 250	10 773 875	1 507 350	12 281 225
ŠPANJOLSKA	5,84	7,93248	59 493 600	2 482 000	57 011 600	7 932 480	64 944 080
FRANCUSKA	24,30	17,81269	133 595 175	10 327 500	123 267 675	17 812 690	141 080 365
HRVATSKA		0,22518	1 688 850	0	1 688 850	225 180	1 914 030
ITALIJA	12,54	12,53009	93 975 675	5 329 500	88 646 175	12 530 090	101 176 265
CIPAR		0,11162	837 150	0	837 150	111 620	948 770
LATVIJA		0,11612	870 900	0	870 900	116 120	987 020
LITVA		0,18077	1 355 775	0	1 355 775	180 770	1 536 545
LUXEMBOURG	0,29	0,25509	1 913 175	123 250	1 789 925	255 090	2 045 015
MAĐARSKA		0,61456	4 609 200	0	4 609 200	614 560	5 223 760
MALTA		0,03801	285 075	0	285 075	38 010	323 085
NIZOZEMSKA	5,22	4,77678	35 825 850	2 218 500	33 607 350	4 776 780	38 384 130
AUSTRIJA	2,65	2,39757	17 981 775	1 126 250	16 855 525	2 397 570	19 253 095
POLJSKA		2,00734	15 055 050	0	15 055 050	2 007 340	17 062 390
PORTUGAL	0,97	1,19679	8 975 925	412 250	8 563 675	1 196 790	9 760 465
RUMUNJSKA		0,71815	5 386 125	0	5 386 125	718 150	6 104 275
SLOVENIJA		0,22452	1 683 900	0	1 683 900	224 520	1 908 420
SLOVAČKA		0,37616	2 821 200	0	2 821 200	376 160	3 197 360
FINSKA	1,48	1,50909	11 318 175	629 000	10 689 175	1 509 090	12 198 265
ŠVEDSKA	2,73	2,93911	22 043 325	1 160 250	20 883 075	2 939 110	23 822 185
UJEDINJENA KRALJEVINA	12,69	14,67862	110 089 650	5 393 250	104 696 400	14 678 620	119 375 020
UKUPNO EU-27 i UJEDINJENA KRALJEVINA	100,00	100,00	750 000 000	42 500 000	707 500 000	100 000 000	807 500 000

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/2243**od 14. studenoga 2022.****o pokretanju misije Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini (EUMAM Ukraine)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 42. stavak 4. i članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2022/1968 od 17. listopada 2022. o misiji Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini (EUMAM Ukraine) ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 17. listopada 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/1968.
- (2) Politički i sigurnosni odbor složio se 8. studenoga 2022. da bi trebalo odobriti plan misije za misiju EUMAM Ukraine.
- (3) Slijedom preporuke zapovjednika misije EU-a za misiju EUMAM Ukraine tu misiju trebalo bi pokrenuti 15. studenoga 2022.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se plan misije za misiju EUMAM Ukraine.

Članak 2.

Misija EUMAM Ukraine pokreće se 15. studenoga 2022.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. studenoga 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ SL L 270, 18.10.2022., str. 85.

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/2244**od 14. studenoga 2022.****o sudjelovanju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske u projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 46. stavak 6.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2017/2315 od 11. prosinca 2017. o uspostavi stalne strukturirane suradnje (PESCO) i utvrđivanju popisa država članica sudionica ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2020/1639 od 5. studenoga 2020. o utvrđivanju općih uvjeta pod kojima bi treće države mogle iznimno biti pozvane na sudjelovanje u pojedinačnim projektima u okviru PESCO-a ⁽²⁾, a posebno njezin članak 2. stavak 4.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Člankom 9. stavkom 2. Odluke (ZVSP) 2017/2315 predviđa se da Vijeće odlučuje u skladu s člankom 46. stavkom 6. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) o tome zadovoljava li treća država, koju države članice sudionice uključene u projekt žele pozvati na uključivanje u taj projekt, zahtjeve koje treba utvrditi Vijeće.
- (2) Vijeće je 6. ožujka 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/340 ⁽³⁾ o izradi popisa projekata koje treba razviti u okviru PESCO-a. Člankom 1. te odluke predviđa se da 24 člana projekta, uključujući Nizozemsku koja koordinira projekt, u okviru tog popisa razviju projekt pod nazivom „Vojna mobilnost”.
- (3) Vijeće je 5. studenoga 2020. donijelo Odluku (ZVSP) 2020/1639 kojom se utvrđuju opći uvjeti pod kojima bi treće države iznimno mogle biti pozvane na sudjelovanje u pojedinačnim projektima u okviru PESCO-a. Člankom 2. stavkom 4. te odluke predviđa se da na temelju obavijesti koordinatora ili koordinatorka projekta u okviru PESCO-a i nakon dobivanja mišljenja Političkog i sigurnosnog odbora (PSO) Vijeće donosi odluku u skladu s člankom 46. stavkom 6. UEU-a i člankom 9. stavkom 2. Odluke (ZVSP) 2017/2315 o tome ispunjava li sudjelovanje treće države u tom projektu uvjete utvrđene u članku 3. Odluke (ZVSP) 2020/1639.
- (4) Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske („Ujedinjena Kraljevina”) 29. srpnja 2022. poslala je zahtjev za sudjelovanje u projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a koordinatoru tog projekta, u skladu s člankom 2. stavkom 1. Odluke (ZVSP) 2020/1639. Članovi projekta zatim su na temelju informacija koje je dostavila Ujedinjena Kraljevina procijenili ispunjava li opće uvjete u skladu s člankom 2. stavkom 2. Odluke (ZVSP) 2020/1639.
- (5) Koordinator projekta „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a 7. listopada 2022. obavijestio je Vijeće i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, u skladu s člankom 2. stavkom 3. Odluke (ZVSP) 2020/1639, da su članovi tog projekta u okviru PESCO-a jednoglasno postigli dogovor o tome da žele pozvati Ujedinjenu Kraljevinu da sudjeluje u tom projektu, o području primjene, obliku i relevantnim fazama sudjelovanja Ujedinjene Kraljevine u tom projektu i o tome da Ujedinjena Kraljevina ispunjava opće uvjete utvrđene u članku 3. Odluke (ZVSP) 2020/1639.

⁽¹⁾ SL L 331, 14.12.2017., str. 57.

⁽²⁾ SL L 371, 6.11.2020., str. 3.

⁽³⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/340 od 6. ožujka 2018. o izradi popisa projekata koje treba razviti u okviru PESCO-a (SL L 65, 8.3.2018., str. 24.).

- (6) PSO je 19. listopada 2022. postigao dogovor o mišljenju o obavijesti u vezi sa zahtjevom Ujedinjene Kraljevine za sudjelovanje u projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a. Konkretno, PSO je primio na znanje opis projekta „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a kako je naveden u obavijesti, uključujući njegove ciljeve, organizaciju i donošenje odluka te glavna područja rada. Ujedno je napomenuo da se u okviru tog projekta ne razmjenjuju ni klasificirani ni osjetljivi podaci EU-a te da se on ne provodi uz potporu Europske obrambene agencije (EDA) u smislu članka 3. točke (g) Odluke Vijeća (ZVSP) 2020/1639. Nadalje, napomenuo je da projekt „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a ne uključuje nabavu oružja, istraživanje i razvoj sposobnosti, kao ni upotrebu ni izvoz oružja ili sposobnosti i tehnologije. Također je napomenuo da taj projekt ne uključuje subjekte, ulaganja i financiranje iz država članica koje sudjeluju u PESCO-u ni zahtjeve za financiranje aktivnosti u okviru projekta sredstvima Unije.
- (7) PSO se složio i s predloženim opsegom, oblikom i dosegom sudjelovanja Ujedinjene Kraljevine u projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a kako su opisani u obavijesti. Potvrdio je da je Ujedinjena Kraljevina izjavila da u potpunosti podupire opseg tog projekta kako je definiran u obavijesti.
- (8) U istom mišljenju PSO je potvrdio jednoglasno dogovoreno stajalište članova projekta da Ujedinjena Kraljevina ispunjava opće uvjete utvrđene u članku 3. Odluke (ZVSP) 2020/1639 kako slijedi:
- Ujedinjena Kraljevina ispunjava uvjete iz članka 3. točke (a) Odluke (ZVSP) 2020/1639 kojima se zahtijeva dijeljenje vrijednosti na kojima se temelji Unija, kako je utvrđeno u članku 2. UEU-a, i načelâ iz članka 21. stavka 1. UEU-a kao i ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike utvrđenih u članku 21. stavku 2. točkama (a), (b), (c) i (h) UEU-a, ne postupanje protivno sigurnosnim i obrambenim interesima Unije i njezinih država članica, što uključuje poštovanje načela dobrosusjedskih odnosa s državama članicama, i vođenje političkog dijaloga s Unijom, koji bi trebao obuhvaćati i sigurnosne i obrambene aspekte prilikom sudjelovanja u projektu PESCO-a;
 - kada je riječ o uvjetu iz članka 3. točke (b) Odluke (ZVSP) 2020/1639 o znatnoj dodanoj vrijednosti kojom Ujedinjena Kraljevina doprinosi projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a, u obavijesti se navodi detaljan pregled doprinosa Ujedinjene Kraljevine, među ostalim i u vezi s opsegom, oblikom i dosegom njezina sudjelovanja u tom projektu, kojim se potkrepljuje ispunjenje tog uvjeta;
 - kada je riječ o uvjetu iz članka 3. točke (c) Odluke (ZVSP) 2020/1639, sudjelovanjem Ujedinjene Kraljevine u projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a doprinit će se jačanju zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP) i razine ambicije Unije, među ostalim i za potporu misijama i operacijama ZSOP-a, kako je također navedeno u obavijesti;
 - kada je riječ o uvjetu iz članka 3. točke (d) Odluke (ZVSP) 2020/1639, projekt „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a ne uključuje nabavu oružja, istraživanje i razvoj sposobnosti, kao ni upotrebu ni izvoz oružja, sposobnosti i tehnologije. U okviru tog projekta ne razvijaju se ni sposobnosti ni tehnologije. Stoga sudjelovanje Ujedinjene Kraljevine u tom projektu neće dovesti do ovisnosti o njoj niti do toga da Ujedinjena Kraljevina uvede ograničenja protiv bilo koje države članice Unije;
 - ispunjen je i zahtjev iz članka 3. točke (e) Odluke (ZVSP) 2020/1639 u pogledu dosljednosti sudjelovanja Ujedinjene Kraljevine u odnosu na relevantne snažnije obveze u okviru PESCO-a, kako je navedeno u Prilogu Odluci (ZVSP) 2017/2315, a kako je detaljnije opisano u obavijesti. S obzirom na to da projekt „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a nije projekt usmjeren na sposobnosti, uvjet prema kojem se sudjelovanjem Ujedinjene Kraljevine treba doprinijeti ostvarivanju prioriteta koji proizlaze iz plana za razvoj sposobnosti i koordiniranog godišnjeg preispitivanja u području obrane ili ostvariti pozitivan učinak na europsku obrambenu tehnološku i industrijsku bazu nije primjenjiv u ovom kontekstu;
 - zahtjev iz članka 3. točke (f) Odluke (ZVSP) 2020/1639 ispunjen je jer je sporazum između Europske unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske o sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka ⁽⁴⁾ na snazi od 1. svibnja 2021.;

(⁴) SL L 149, 30.4.2021., str. 2540.

- uvjet iz članka 3. točke (g) Odluke (ZVSP) 2020/1639 nije primjenjiv u ovom slučaju jer se projekt „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a ne provodi uz potporu EDA-e te stoga nije potreban administrativni aranžman s tom agencijom koji proizvodi učinke;
 - kada je riječ o uvjetu iz članka 3. točke (h) Odluke (ZVSP) 2020/1639, Ujedinjena Kraljevina obvezala se da će nastojati sklopiti administrativni aranžman specifičan za projekt i svu drugu potrebnu projektnu dokumentaciju u skladu s Odlukom (ZVSP) 2017/2315 i Odlukom Vijeća (ZVSP) 2018/909 ^(³) o pravilima za upravljanje projektima PESCO-a.
- (9) Konačno, u svojem je mišljenju PSO preporučio da Vijeće donese pozitivnu odluku o tome ispunjava li sudjelovanje Ujedinjene Kraljevine u projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a uvjete iz članka 3. Odluke (ZVSP) 2020/1639.
- (10) Vijeće bi stoga trebalo odlučiti da sudjelovanje Ujedinjene Kraljevine u projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a ispunjava uvjete utvrđene u članku 3. Odluke (ZVSP) 2020/1639. Ujedinjena Kraljevina pridružit će se tom projektu na datum naveden u administrativnom aranžmanu koji trebaju sklopiti Ujedinjena Kraljevina i članovi projekta, u skladu s člankom 2. stavkom 7. Odluke (ZVSP) 2020/1639. Vijeće će provoditi nadzor u skladu s člankom 5. stavkom 2. Odluke (ZVSP) 2020/1639 i može donositi daljnje odluke u skladu s njezinim člankom 6. stavcima 2. i 3.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sudjelovanje Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske u projektu „Vojna mobilnost” u okviru PESCO-a ispunjava uvjete iz članka 3. Odluke (ZVSP) 2020/1639.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. studenoga 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
J. BORRELL FONTELLES

⁽³⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/909 od 25. lipnja 2018. o uspostavi zajedničkog skupa pravila za upravljanje projektima PESCO-a (SL L 161, 26.6.2018., str. 37.).

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2022/2245**od 14. studenoga 2022.****o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama koje osposobljava misija Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini vojnom opremom i platformama namijenjenima za primjenu smrtonosne sile**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1. i članak 41. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) U skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509 ⁽¹⁾ uspostavljen je Europski instrument mirovne pomoći kako bi države članice financirale djelovanja Unije u okviru zajedničke vanjske i sigurnosne politike (ZVSP) u cilju očuvanja mira, sprečavanja sukoba i jačanja međunarodne sigurnosti na temelju članka 21. stavka 2. točke (c) Ugovora. Posebno se na temelju članka 1. stavka 2. točke (b) podtočke i. Odluke (ZVSP) 2021/509 iz Europskog instrumenta mirovne pomoći mogu financirati djelovanja za jačanje kapaciteta trećih država te regionalnih i međunarodnih organizacija povezanih s vojnim i obrambenim pitanjima.
- (2) Produblјivanje dijaloga i suradnje u području sigurnosti i obrane jedan je od glavnih ciljeva Sporazuma o pridruživanju s Ukrajinom ⁽²⁾. Pojačana suradnja u području zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP) i usklađivanje sa ZVSP-om između Unije i Ukrajine bili su jedan od ishoda 22. sastanka na vrhu Europske unije i Ukrajine održanog 6. listopada 2020., a koji je dodatno ojačan na 23. sastanku na vrhu Europske unije i Ukrajine održanom u Kijivu 12. listopada 2021.
- (3) Ruska agresija na Ukrajinu od 2014. drastično je eskalirala ničim izazvanom invazijom na Ukrajinu u veljači 2022. Ukrajinske oružane snage i dalje brane teritorijalnu cjelovitost Ukrajine i štite svoje civile ograničenim resursima koji su im dostupni.
- (4) Ministar vanjskih poslova i ministar obrane Ukrajine 30. rujna 2022. zajednički su pozdravili potporu Unije ukrajinskim oružanim snagama i zatražili od Unije da pokrene misiju Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini (EUMAM Ukraine) radi jačanja sposobnosti ukrajinskih oružanih snaga.
- (5) Vijeće je 17. listopada 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/1968 o misiji Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini ⁽³⁾. Kako je istaknuto u toj odluci, ta misija dio je integriranog pristupa EU-a za pružanje potpore Ukrajini, koji uključuje mjere pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama.
- (6) Provedba mjere pomoći treba biti povjerena misiji EUMAM Ukraine. Ona treba biti odgovorna za povrat troškova za streljivo i opremu ili platforme namijenjene za primjenu smrtonosne sile koje osiguravaju države članice radi potpore aktivnostima osposoblјavanja, kao i za usluge, uključujući prijevoz, čuvanje, održavanje i popravak te vojne opreme. Bit će potrebna bliska koordinacija između Vojnog stožera EU-a, misije EUMAM Ukraine i drugih stožera misije, kao i između država članica koje sudjeluju u aktivnostima osposoblјavanja.

⁽¹⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/509 od 22. ožujka 2021. o uspostavi Europskog instrumenta mirovne pomoći i o stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/528 (SL L 102, 24.3.2021., str. 14.).

⁽²⁾ Sporazum o pridruživanju od između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane (SL L 161, 29.5.2014., str. 3.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/1968 od 17. listopada 2022. o misiji Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini (EUMAM Ukraine). (SL L 270, 18.10.2022., str. 85.).

- (7) Mjera pomoći treba se provoditi uzimajući u obzir načela i zahtjeve utvrđene u Odluci (ZVSP) 2021/509, a osobito uzimajući u obzir usklađenost sa Zajedničkim stajalištem Vijeća 2008/944/ZVSP (*) te u skladu s pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći.
- (8) Čim to bude potrebno, a najkasnije kada se u potpunosti preuzmu obveze za početno dodijeljeni financijski referentni iznos od 16 000 000 EUR, Politički i sigurnosni odbor (PSO) će na temelju brze procjene misije EUMAM Ukraine i njezinih redovitih izvješća razmotriti pitanje dodjele daljnjih sredstava za nastavak financijske potpore za potrebe osposobljavanja u okviru mjere pomoći.
- (9) Vijeće ponovno potvrđuje svoju odlučnost u zaštiti, promicanju i ostvarivanju ljudskih prava, temeljnih sloboda i demokratskih načela te jačanju vladavine prava i dobrog upravljanja, u skladu s Poveljom Ujedinjenih naroda, Općom deklaracijom o ljudskim pravima i međunarodnim pravom, posebno međunarodnim pravom o ljudskim pravima i međunarodnim humanitarnim pravom,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Uspostava, ciljevi, područje primjene i trajanje

1. Uspostavlja se mjera pomoći u korist Ukrajine („korisnik”) koja se financira u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći („mjera pomoći”).
2. Cilj je mjere pomoći pružiti potporu izgradnji kapaciteta ukrajinskih oružanih snaga koju provodi misija Europske unije za vojnu pomoć za potporu Ukrajini (EUMAM Ukraine) kako bi se ukrajinskim oružanim snagama omogućilo da brane teritorijalnu cjelovitost i suverenitet Ukrajine i kako bi se civilno stanovništvo zaštitilo od vojne agresije koja je u tijeku.
3. Kako bi se postigao cilj utvrđen u stavku 2., mjerom pomoći financira se pružanje od strane država članica:
 - (a) streljiva, vojne opreme i platformi namijenjenih za primjenu smrtonosne sile, što je potrebno za ispunjavanje operativnih zahtjeva misije EUMAM Ukraine; i
 - (b) usluga, uključujući prijevoz, čuvanje, održavanje i popravak robe iz točke (a) koju su države članice stavile na raspolaganje, za osposobljavanje u okviru misije EUMAM Ukraine.
4. Nakon završetka osposobljavanja ili nakon prestanka misije EUMAM Ukraine čuvanje streljiva, vojne opreme i platforma namijenjenih za primjenu smrtonosne sile, koji su pruženi u okviru mjere pomoći, prenosi se natrag na korisnika.
5. Mjera pomoći traje 24 mjeseca od donošenja ove Odluke.

Članak 2.

Financijski aranžmani

1. Početni financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s mjerom pomoći iznosi 16 000 000 EUR.
2. Svim se rashodima upravlja u skladu s pravilima za izvršenje prihoda i rashoda za operacije koje se financiraju u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći.

(*) Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP od 8. prosinca 2008. o definiranju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme (SL L 335, 13.12.2008., str. 99.).

3. U skladu s člankom 29. stavkom 5. Odluke (ZVSP) 2021/509 administrator za operacije može nakon donošenja ove Odluke poslati poziv na dodjelu doprinosa, do 16 000 000 EUR. Sredstva za koja je administrator za operacije poslao poziv upotrebljavaju se samo za plaćanje rashoda u okviru ograničenja koje je odobrio Odbor osnovan Odlukom (ZVSP) 2021/509 u povezanoj izmjeni proračuna koji odgovara mjeri pomoći.
4. Rashodi povezani s provedbom mjere pomoći prihvatljivi su od datuma pokretanja misije EUMAM Ukraine.

Članak 3.

Aranžmani s korisnikom

1. Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) dogovara potrebne aranžmane s korisnikom kako bi se osigurala njegova usklađenost s međunarodnim pravom, posebno međunarodnim pravom o ljudskim pravima i međunarodnim humanitarnim pravom te člankom 62. stavak 2. Odluke (ZVSP) 2021/509, što je uvjet za pružanje potpore u okviru mjere pomoći.
2. Aranžmani iz stavka 1. uključuju odredbe prema kojima je korisnik obavezan osigurati:
 - (a) da jedinice ukrajinskih oružanih snaga koje primaju potporu u okviru mjere pomoći poštuju relevantno međunarodno pravo, posebno međunarodno pravo o ljudskim pravima i međunarodno humanitarno pravo;
 - (b) pravilnu i učinkovitu upotrebu sve imovine dodijeljene u okviru mjere pomoći u svrhe za koje je dodijeljena;
 - (c) održavanje sve imovine dodijeljene u okviru mjere pomoći koje je dostatno kako bi se osigurala njezina upotrebljivost i operativna dostupnost tijekom njezina vijeka trajanja; i
 - (d) da se imovina dodijeljena u okviru mjere pomoći na kraju njezina vijeka trajanja ne izgubi niti prenese na osobe ili subjekte koji nisu utvrđeni u aranžmanima iz stavka 1. bez suglasnosti Odbora za Instrument osnovanog Odlukom (ZVSP) 2021/509.
3. Aranžmani iz stavka 1. uključuju odredbe o suspenziji i ukidanju potpore u okviru mjere pomoći ako se utvrdi da korisnik krši obveze navedene u stavku 2.

Članak 4.

Provedba

1. Visoki predstavnik odgovoran je za osiguravanje provedbe ove Odluke, u skladu s Odlukom (ZVSP) 2021/509 i pravilima za izvršenje prihoda i rashoda koji se financiraju u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći, u skladu s integriranim metodološkim okvirom za procjenu i utvrđivanje potrebnih mjera i kontrola za mjere pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći.
2. Misija EUMAM Ukraine provodi aktivnosti iz članka 1. stavka 3. koje se odnose na povrat troškova i praćenje streljiva, vojne opreme i platformi namijenjenih za primjenu smrtonosne sile, koje osiguravaju države članice.

Članak 5.

Praćenje, kontrola i evaluacija

1. Visoki predstavnik prati korisnikovu usklađenost s njegovim obvezama utvrđenim u skladu s člankom 3. To se praćenje koristi za stjecanje uvida u kontekst i rizike od neusklađenosti s tim obvezama i njime se doprinosi sprečavanju tih neusklađenosti, uključujući povrede međunarodnog prava o ljudskim pravima i međunarodnog humanitarnog prava od strane jedinica ukrajinskih oružanih snaga koje primaju potporu u okviru mjere pomoći.

2. Kontrola opreme nakon isporuke organizira se u skladu s integriranim metodološkim okvirom za procjenu i utvrđivanje potrebnih mjera i kontrola za mjere pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći.
3. Visoki predstavnik provodi završnu evaluaciju po završetku mjere pomoći kako bi procijenio je li mjera pomoći doprinijela ostvarivanju navedenih ciljeva.

Članak 6.

Izveščivanje

Tijekom razdoblja provedbe Visoki predstavnik PSO-u podnosi šestomjesečna izvješća o provedbi mjere pomoći, u skladu s člankom 63. Odluke (ZVSP) 2021/509, kao i pravodobno izvješće prije nego se u potpunosti preuzmu obveze za početni financijski referentni iznos. Administrator za operacije, uz potporu zapovjednika misije, redovito obavješćuje Odbor za Instrument uspostavljen Odlukom (ZVSP) 2021/509 o izvršenju prihoda i rashoda u skladu s člankom 38. te odluke, uključujući pružanjem dostupnih informacija o isporučenoj opremi.

Članak 7.

Suspenzija i ukidanje

PSO može odlučiti u cijelosti ili djelomično suspendirati provedbu mjere pomoći, u skladu s člankom 64. Odluke (ZVSP) 2021/509.

PSO može također preporučiti da Vijeće ukine mjeru pomoći.

Članak 8.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. studenoga 2022.

Za Vijeće

Predsjednik

J. BORRELL FONTELLES

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR